

IT

Manuale di Istruzioni

Grazie per aver scelto questo prodotto. Prima di utilizzarlo, leggere attentamente le istruzioni. Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.

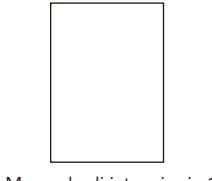
Assicuratevi che la tua Nintendo Switch sia aggiornata all'ultima versione del software di sistema. Questo prodotto non supporta le seguenti funzioni. Giroscopio, Telecamera IR di movimento, Accelerometro, LED giocatore, Rumble HD, LED di notifica del pulsante HOME, NFC.

Informazioni per la salute e la sicurezza

Avvertenza Leggere attentamente prima dell'utilizzo

Questo prodotto contiene piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.
Non bagnare il prodotto.
Non lasciare il prodotto in ambienti caldi per lunghi periodi.
Non usare questo prodotto in caso di danneggiamento o alterazione.
Non toccare le parti metalliche della presa USB.
Non tirare con forza o piegare il cavo del controller.
Non sottoporre il prodotto ad urti o pesi.
Non smontare, riparare o modificare questo prodotto.
In caso di pulizia, usare unicamente un panno asciutto. Non usare agenti chimici come benzina o diluenti.

Incluso nella confezione



Piattaforma

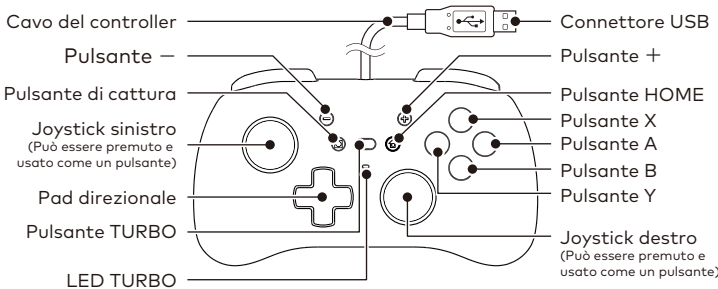
Nintendo Switch / PC(Xinput)	Sistemi supportati	Windows*10 / 8.1
	Requisiti di sistema	Porta USB, Connessione Internet

Importante Consultare il manuale di Nintendo Switch prima di utilizzare questo prodotto. Assicuratevi che la tua Nintendo Switch sia aggiornata all'ultima versione del software di sistema.

* Questo prodotto non è un controller wireless.
* È necessario una connessione ad Internet per aggiornare il sistema di Nintendo Switch e/o per installare Xinput su PC.

* La pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra) non è compatibile con la modalità Turbo Hold e può essere impostata solamente in modalità Turbo semplice.

Layout



Come collegare il prodotto

Inserire il connettore USB del controller nella porta USB sulla base della Nintendo Switch™.

* Non premere alcun pulsante durante la connessione del cavo USB.
* Assicurarsi di verificare il senso di entrata della porta USB prima di connettere.



Alla porta USB sulla base della Nintendo Switch™.

Come utilizzare la funzione Turbo

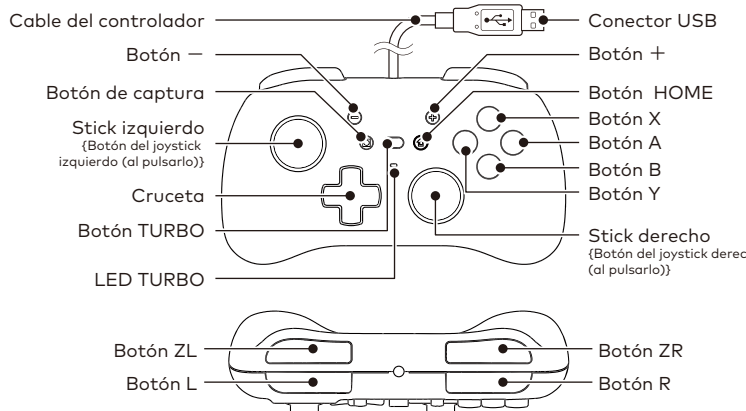
La funzione Turbo permette di ripetere continuamente l'azione senza dover tenere premuto il tasto (Premendo i tasti assegnati questo viene disattivato).

I seguenti pulsanti possono essere impostati in modalità Turbo o Turbo Hold :

Pulsante A / Pulsante B / Pulsante X / Pulsante Y / Pulsante L / Pulsante R / Pulsante ZL / Pulsante ZR / Pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra)

* La pulsantiera direzionale (su / giù / sinistra / destra) non è compatibile con la modalità Turbo Hold e può essere impostata solamente in modalità Turbo semplice.

Esquema



Cómo conectar el producto

Introduce el conector USB del mando en el puerto USB de la base de la Nintendo Switch™.

* No pulses ningún botón al conectar el cable USB.
* Asegúrate de comprobar la dirección del conector antes de conectarlo.



Al puerto USB de la base de la Nintendo Switch™

Cómo utilizar las funciones Turbo

La función Turbo Hold permite ejecutar la función Turbo para una acción concreta sin necesidad de mantener pulsado ese botón.

Los siguientes botones son compatibles con los modos Turbo y Turbo Hold :

Botón A / Botón B / Botón X / Botón Y / Botón L / Botón R / Botón ZL / Botón ZR / Cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA)

* Los botones de dirección de la cruzeta (ARRIBA / ABAJO / IZQUIERDA / DERECHA) no son compatibles con el modo Turbo Hold, pero sí con el modo Turbo.

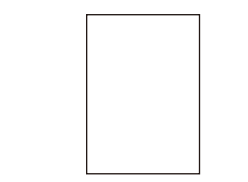
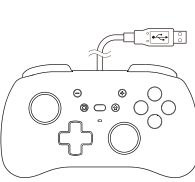
ES

Advertencia

Atención Información importante para padres y tutores

Este producto contiene piezas pequeñas. Manténlo lejos del alcance de niños menores de tres años.
No lo dejes en ambientes calurosos durante períodos prolongados.
No lo utilices este producto si ha sido dañado o modificado.
No toques la parte metálica del conector USB.
No tires bruscamente del cable del controlador ni lo retuerzas.
No ejerzas demasiada fuerza sobre el producto ni lo sometas a impactos.
No desmontes, arregles o alteres este producto.
En caso de necesitar limpiarlo, emplea un paño suave y seco. No utilices agentes químicos como bencina o disolventes.

Contenido



Plataforma

Nintendo Switch / PC (Xinput)	SO compatibles	Windows*10 / 8.1
	Requisitos del sistema	Puerto USB, conexión a internet

Importante Consulta el manual de la Nintendo Switch antes de utilizar este producto. Asegúrate de que tu Nintendo Switch cuenta con la última versión del firmware del sistema.

* Este producto no es un controlador inalámbrico.
* Se requiere una conexión a Internet para actualizar el firmware de la Nintendo Switch y/o instalarlo en un PC.

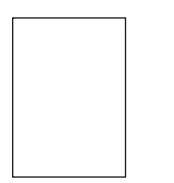
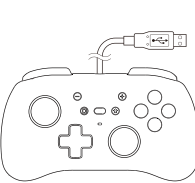
NL

Waarschuwing

Voorzichtigheid Aan ouder/voogd, lees alstublieft aandachtig

Dit product bevat kleine onderdelen en heeft een lange kabel. Houd het uit de buurt van kinderen onder de 3 jaar.
Laat dit product niet nat worden.
Gebruik het product niet als het beschadigd is.
Raak de metalen onderdelen van de USB-stekker niet aan.
Niet ruw trekken aan de kabel van de controller of deze niet buigen.
Niet met voorwerpen gooien en dit product niet laten vallen.
Haal het product niet uit elkaar en repareer of wijzig het niet.
Als het product moet worden schoongemaakt, gebruikt u alleen een zachte, droge doek. Gebruik geen chemische middelen zoals benzene of verdunner.

Inclusief

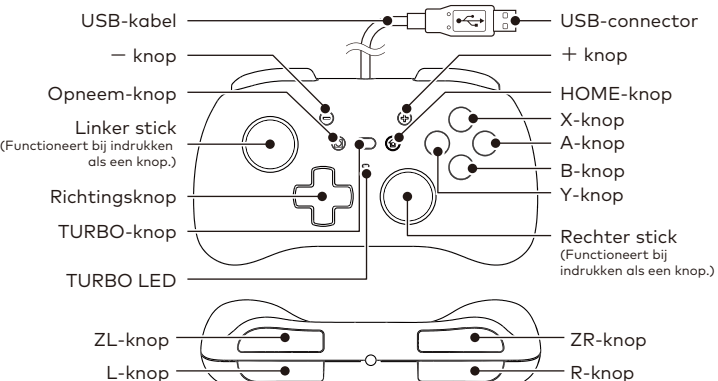


Platform

Nintendo Switch / PC (Xinput)	Ondersteund besturingssysteem	Windows*10 / 8.1
	Systeemvereisten	USB-poort, Internetverbinding

* Dit product is geen draadloze controller.
* Een internetverbinding is vereist voor het bijwerken van de Nintendo Switch firmware en/of het installeren van Xinput op uw PC.

Lay-out



Hoe te verbinden

Stek de USB-stekker van de controller in de USB-poort van het Nintendo Switch™-station.

* Druk op geen enkele knop bij het aansluiten van de USB.
* Controleer voordat u aansluiting maakt de richting van de stekker.



Naar de USB-poort van het Nintendo Switch™-station

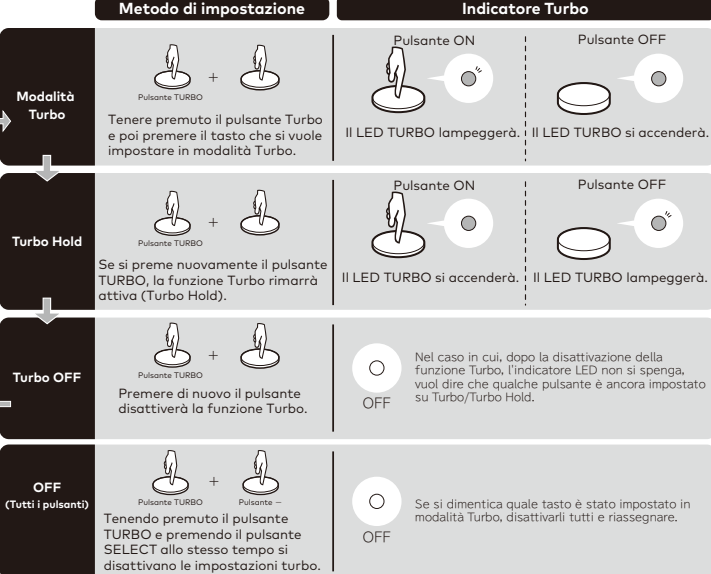
De Turbofuncties gebruiken

De Turbo hold-functie maakt continu snel spelen mogelijk zonder dat de knop ingedrukt hoeft te worden gehouden. (Door op de betreffende knop te drukken wordt dit gedeactiveerd).

De volgende knoppen kunnen worden ingesteld op de Turbostand of de Turbo hold-stand:

A-knop/B-knop/X-knop/Y-knop/L-knop/R-knop/ZL-knop/ZR-knop/Bedieningspaneel (OMHOOG/OMLAAG/LINKS/RECHTS)

* Het bedieningspaneel (OMHOOG, OMLAAG, LINKS OF RECHTS) is niet compatibel met de Turbo hold-stand en kan alleen worden gebruikt voor het instellen van de Turbostand.



* La frequenza di lampeggiamento del LED TURBO corrisponde alla velocità Turbo selezionata.
* Il parpadore continuerà a lampeggiare finché non si preme il pulsante di attivazione in modalità TURBO.
* Premendo il pulsante HOME, la funzione Turbo verrà disattivata.
* La funzione Turbo potrebbe non essere compatibile con tutti i giochi.
* Provare a regolare le impostazioni Turbo o semplicemente spegnere TURBO.

Modificare la velocità Turbo

La modalità Turbo può essere regolata su 3 velocità differenti.

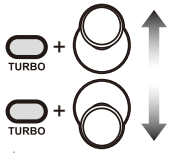
Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso l'alto il joystick destro per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:
5 volte / secondo → 10 volte / secondo → 20 volte / secondo

Tenendo premuto il pulsante Turbo, spingere verso il basso il joystick destro per cambiare la velocità Turbo nel seguente ordine:
20 volte / secondo → 10 volte / secondo → 5 volte / secondo

* La velocità Turbo è impostata a 10 volte / secondo per impostazione predefinita.

* Il joystick destro deve essere collocato in posizione centrale prima di passare alla velocità Turbo successiva.

* L'LED TURBO lampeggerà ad un tasso corrispondente alla velocità Turbo per 3 secondi.



Specifiche tecniche

Dimensioni : (W) 130mm x (D) 30mm x (H) 70mm
Peso : 160g
Lunghezza del cavo : 3.0m

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo alle impostazioni predefinite (vedere "Come collegare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano miglioramenti, si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto. I fili non devono essere inseriti all'interno di prese elettriche. Si prega di conservare la confezione del prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Non tentare di collegare i cavi di questo prodotto a una presa elettrica. Conserva l'imballaggio, in quanto contiene informazioni importanti.

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO
Se trovate questo simbolo su uno dei nostri prodotti o imballaggi, significa che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un trattamento adeguato dei rifiuti per il prodotto o la batteria, smaltirli in conformità alla normativa in vigore nel vostro luogo di residenza in relazione al trattamento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo si contribuisce a preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione ambientale riguardanti il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti elettrici. Questo vale solo per i paesi dell'UE.



Solo per UE e Turchia

GARANZIA
Per tutte le richieste di garanzia effettuate entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato effettuato per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata dal rivenditore originale, così come per qualunque domanda circa il nostro catalogo, si prega di rivolgersi direttamente a HORI scrivendo a info@hori.jp.

L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto finale. Il produttore si riserva il diritto di modificare il design del prodotto o le sue caratteristiche senza alcun preavviso. HORI e il logo HORI sono marchi registrati di HORI.



Prodotto in Cina

Especificaciones

Dimensiones: (W) 130 mm x (D) 30 mm x (H) 70 mm
Peso: 160 g
Longitud del cable: 3 m

El correcto funcionamiento del producto podría verse afectado por interferencias electromagnéticas fuertes. En ese caso, simplemente desconecte y vuelva a conectar el producto siguiendo el manual de instrucciones (Módulo de conexión) para restablecer el funcionamiento habitual. Si esto no surtiese efecto, traslade el producto a una ubicación libre de interferencias electromagnéticas antes de intentarlo de nuevo.

No intente conectar los cables de este producto a una toma de corriente. Conserva el embalaje, pues contiene información importante.

INFORMACIÓN PARA DESECHAR EL PRODUCTO
Si encuentra este símbolo en uno de nuestros productos o embalajes, significa que dicho producto o batería no debe tratarse como cualquier otro desecho doméstico en Europa. Para garantizar el tratamiento de residuos apropiado para dicho producto o batería, deséchelo respondiendo a la legislación vigente en su lugar de residencia en relación con el tratamiento de aparatos eléctricos y baterías. De este modo ayudará a conservar los recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental relativos al tratamiento y reciclaje de residuos eléctricos. Esto se aplica solamente a los países de la UE y Turquía.



Solo en la UE y Turquía

US

Garantía
HORI garantiza al comprador original, durante un periodo de 90 días contados desde la fecha de compra, que este producto, cuando adquirió nuevo y en su embalaje original, estará libre de cualquier tipo de defecto de fabricación. En caso de no poder hacer valer la garantía a través del establecimiento de compra original, dirígete directamente a HORI: info@hori.jp. Para más información, visita nuestro sitio web: http://stores.horiusa.com/policies/

EU

Garantía
El surge cualquier incidencia relacionada con la garantía de este producto antes de transcurridos los primeros 30 días después de la compra, consulta con el comercio donde lo adquiriste. En caso de que dicho comercio no pueda aceptar la reclamación, así como para cualquier consulta sobre nuestro catálogo, dirígete directamente a HORI: info@hori.jp.

El producto real puede variar con respecto a la imagen mostrada. El fabricante se reserva el derecho a modificar el diseño o características del producto sin previo aviso. HORI y el logotipo de HORI son marcas comerciales registradas de HORI.



Fabricado en China

Specificatie

Grootte : (W) 130mm x (D) 30mm x (H) 70mm
Gewicht : 160g
Kabellengte : 3.0m

De normale functionaliteit van het product kan worden gestoord door sterke elektromagnetische interferentie. Als dit het geval is, moet u het product simpelweg opnieuw instellen via de stappen in de handleiding (Hoe te verbinden) om normale werking te herstellen. In het geval dat de functie nog steeds niet werkt, verplaatst u het product naar een gebied waar er geen sprake is van elektromagnetische interferentie en probeert u het opnieuw.

De draaden mogen niet in de wandcontactdozen worden gestoken. De verpakking moet worden bewaard opgezien deze belangrijke informatie bevat.

PRODUCTINFORMATIE OMTRENT VERVALUING
Wanneer u dit symbool ziet op een van onze elektrische producten of verpakkingen, betekent dat het betreffende elektrische product of de batterij niet als gewoon huishoudelijk afval mogen worden weggegooid binnen Europa. Voor een correcte afvalverwerking van het product en de batterij moet u deze in overeenstemming met enige van toepassing zijnde lokale wetgeving of verordeningen voor het afvoeren van elektrische apparatuur of batterijen weggooid. Door dit te doen helpt u mee met het behouden van natuurlijke hulpbronnen en het verbeteren van de standaarden van milieubescherming in de zin van de behandeling en verwijdering van elektrisch afval. Alleen van toepassing op Europese landen.



Alleen EU en Turkije

Garantie
Voor alle aanspraken op garantie binnen de eerste 30 dagen na aankoop, kunt u voor meer informatie contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Als de garantieclaim niet kan worden verwerkt via de aansprakelijke winkel of voor andere vragen met betrekking tot onze producten, kunt u rechtstreeks contact opnemen met HORI via info@hori.jp.

De afbeelding op de verpakking kan afwijken van het daadwerkelijke product. De fabrikant behoudt zich het recht voor om het productontwerp of de productspecificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving. HORI en HORI logo geregistreerd handelsmerk van HORI C.O. Ltd.



GEMAAKT IN CHINA